PLAN D'AMÉNAGEMENT GÉNÉRAL (PAG) VILLE DE LUXEMBOURG



MODIFICATION PONCTUELLE DU PAG

« RO-05 - Villeroy & Boch », quartier Rollingergrund

- » Justification des modifications et résumé
- » Étude préparatoire
- » Projet de modification du PAG partie graphique

Décembre 2021



PREAMBULE

La Ville de Luxembourg souhaite réaliser une modification ponctuelle de la partie graphique de son Plan d'Aménagement Général (PAG) concernant les terrains situés sur l'ancien site de production de faïenceries en activité jusqu'en 2010 dans le quartier Rollingergrund.

Le PAG en vigueur de la Ville de Luxembourg a été voté au Conseil Communal le 28 avril 2017, puis approuvé par le Ministère de l'Intérieur en date du 05 octobre 2017 et 18 février 2020 (Réf. 26C/048/2016), l'arrêté du Ministère de l'Environnement date du 06 octobre 2017 (Réf. 83250/CL-mb).

La présente modification ponctuelle vise à augmenter la densité logement de 65 à 95 logements par hectare pour ce PAP NQ. Cette modification du PAG permettra une utilisation plus rationnelle du sol.

Cette modification ponctuelle implique la modification du schéma directeur RO-05.

Cette modification ponctuelle du Plan d'Aménagement Général (PAG) est conforme avec les dispositions légales suivantes :

- » loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain,
- » règlement grand-ducal du 8 mars 2017 concernant le contenu de l'étude préparatoire d'un projet d'aménagement général,
- » règlement grand-ducal du 8 mars 2017 concernant le contenu de la fiche de présentation du plan d'aménagement général d'une commune.

Le résumé à la page 12 correspond au résumé du projet de plan ou programme requis par l'article 1 de la loi modifiée du 22 mai 2008 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement.

Le présent document se compose par :

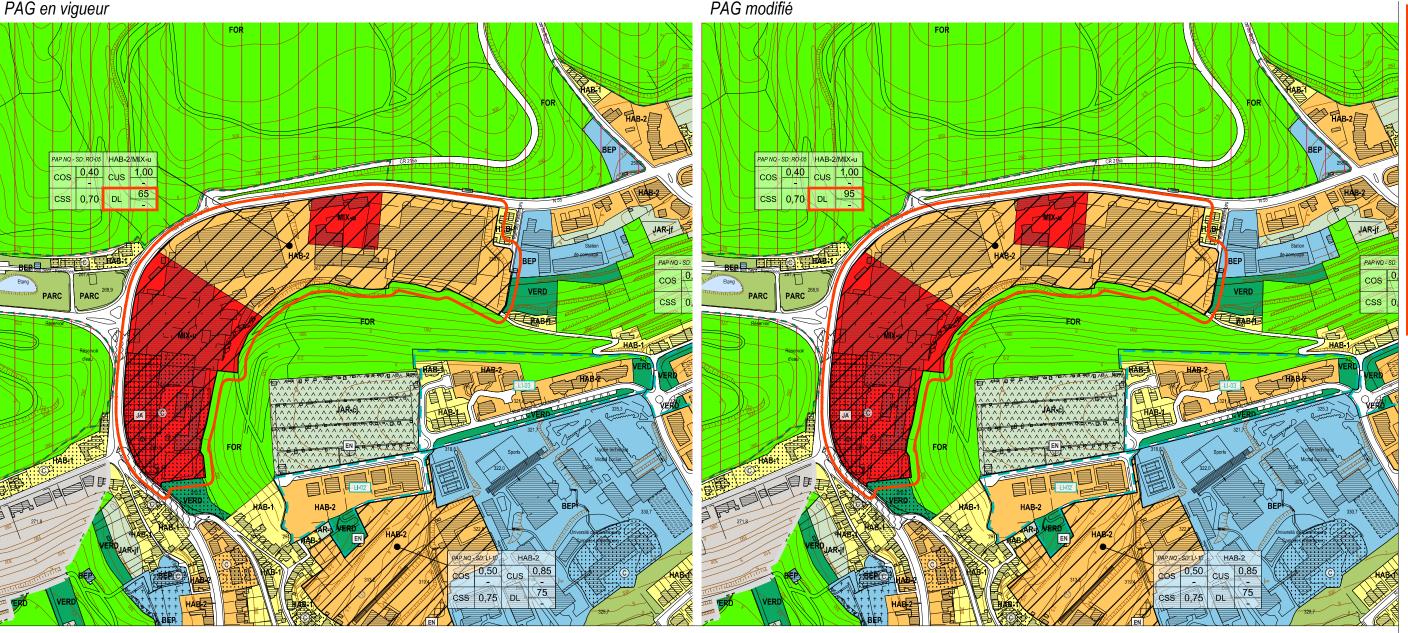
- » la justification des modifications et le résumé,
- » l'étude préparatoire,
- » le projet de modification du PAG, partie graphique.

La Ville de Luxembourg est d'avis que des incidences notables sur l'environnement dans le sens de la loi modifiée du 22 mai 2008 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement ne sont pas prévisibles à travers la mise en œuvre du présent projet de modification ponctuelle. Le Ministère de l'Environnement, du Climat et du Développement durable (MECDD) partage cet avis sous certaines réserves, voir courrier du 14 juin 2021 (en annexe).

SOMMAIRE

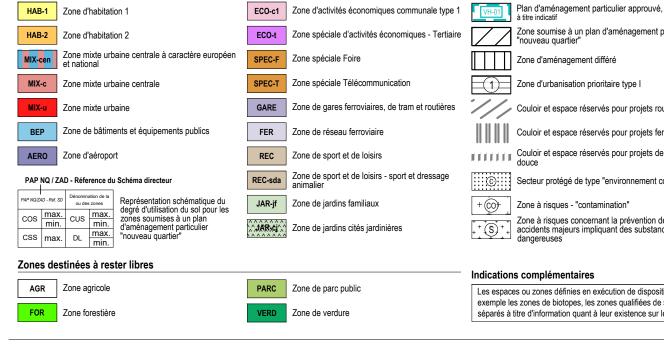
Jus	tification des modifications et résumé	7
1	Localisation des terrains à reclasser	11
2	Résumé et justifications de l'initiative	12
Étu	de préparatoire	13
3	Etude préparatoire Section 1 : Analyse globale de la situation existante	15
4	Etude préparatoire Section 2 : Concept de développement	16
5	Etude préparatoire Section 3 : Schémas Directeurs	16
Pro	jet de modification du PAG	17
6	Modifications apportées au PAG	19
7	Versions coordonnées	
Anı	nexes	27
1	Fiche de présentation	29
2	Certificat PAG upload	31
3	Dispense du Ministère de l'Environnement, du Climat et du Développement durable	33
4	Schéma directeur	35
PL	ANS	
Plar	1 Comparaison du PAG en vigueur et du PAG modifié	9
Plar	Extrait du PAG en vigueur avec indication de la modification	21
Plar	n 3 Extrait du PAG modifié	23





Légende du PAG en vigueur

Zones urbanisées ou destinées à être urbanisées



Zones superposées

	à titre indicatif		
$\overline{}$	Zone soumise à un plan d'aménagement particulier "nouveau quartier"	IP	Servitude "urbanisation - intégration paysagère"
一	•	Cé	Servitude "urbanisation - corridor écologique"
Ш	Zone d'aménagement différé	EN	Servitude "urbanisation - éléments naturels"
1)	Zone d'urbanisation prioritaire type I	JA	Servitude "urbanisation - jardin remarquable"
/ /	Couloir et espace réservés pour projets routiers	Е	Servitude "urbanisation - espace libre ouvert au public"
		CQ	Servitude "urbanisation - centre de quartier villageois"
	Couloir et espace réservés pour projets ferroviaires	РО	Servitude "urbanisation - pollution"
1111	Couloir et espace réservés pour projets de mobilité douce	DP	Servitude "urbanisation - dépollution"
©::::	Secteur protégé de type "environnement construit"	SP	Servitude "urbanisation - spécifique" SP1 garages et stationnements SP2 stationnements souterrains SP5 réseaux souterrains SP5 bassin souterrain
	Zone à risques - "contamination"	Zo Zo	one de servitude "urbanisation - coulée verte"
	Zone à risques concernant la prévention des		
\$) † .	accidents majeurs impliquant des substances dangereuses	[]]]]]]] Zo	one de bruit ≥ 70dBA (7)

Zone de servitude "urbanisation"

Indications complémentaires

Les espaces ou zones définies en exécution de dispositions légales, réglementaires ou administratives spécifiques comme par exemple les zones de biotopes, les zones qualifiées de site archéologique ou encore les zones à risques, sont indiqués sur des plans séparés à titre d'information quant à leur existence sur les terrains concernés.

- (1) MDDI, Réglement grand-ducal du 9 janvier 2006 déclarant obligatoire le plan sectoriel "décharges pour déchets inertes"
- (2) MDDI, Réglement grand-ducal du 17 mai 2006 déclarant obligatoire le plan d'occupation du sol "Aéroport et environs"
- (3) MDDI Environnement, Liste zones protégées nationales, Plan National protection Nature, 2015
- (4) MDDI Environnement , Zones Natura 2000, Ministère de l'Environnement, 2014

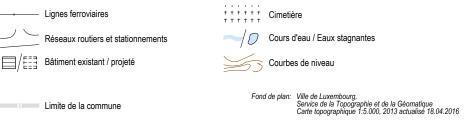
- (5) Ministère de la Culture, Sites et monuments nationaux (Mémorial B no 35 du 19 mai 2009, update 30.11,2015) (6) Administration de la Gestion de l'Eau, zone inondable, 2013
- (7) MDDI Environnement, Cartographie du Bruit, 2011 / Route principale et Rail (LDEN)

spécifiques relatives:

Zones ou espaces définis en exécution de dispositions légales, réglementaires ou administratives

- à la protection des sites et monuments nationaux à l'aménagement du territoire Décharge pour déchets inertes (1) Immeubles et objets classés monuments nationaux (5) Immeubles et objets inscrits à l'inventaire supplémentaire (5) Périmètre du POS (2) Sites inscrits à la liste du patrimoine mondial (UNESCO) zone proposée / zone tampon à la protection de la nature et des ressources Zone protégée d'intérêt national - réglementé à la gestion de l'eau
 - Zone inondable HQ10 (6)
- Zone inondable HQ100 (6) Zone inondable - HQ extrême (6

Autres (à titre indicatif)



le 18 février 2020 (précision du Ministre de l'Intérieur)

- Date d'adoption par le Conseil Communal: le 28 avril 2017
- Date d'approbation par le Ministre de l'Intérieur: le 5 octobre 2017 et
- Date d'arrêté par le Ministre de l'Environnement, MDDI Dép. Environnement: le 6 octobre 2017

1 Localisation des terrains à reclasser

La présente modification ponctuelle du plan d'aménagement général (PAG) de la Ville de Luxembourg concerne des terrains situés sur l'ancien site de production de faïenceries, dans

le quartier Rollingergrund.



Source: http://map.geoportal.lu Réalisation: Zeyen+Baumann, 2021

Figure 1 Localisation des terrains à reclasser



Source: Orthophoto 2020, http://map.geoportal.lu Réalisation: Zeyen+Baumann, 2021

2 Résumé et justifications de l'initiative

La modification ponctuelle de la partie graphique du PAG vise à augmenter la densité logement de 65 à 95 logements par hectare.

Cette nouvelle densité de logement repose sur un projet de PAP NQ validé par les services de la Ville qui vise à réaffecter un ancien site de production en quartier d'habitation et mixte. Il s'agit d'un important potentiel de développement dans cette partie de la Ville, pour l'aménagement d'un nouveau quartier à vocation mixte avec une majorité de surfaces dédiées à l'habitation.Le site a d'ailleurs déjà fait l'objet d'importants travaux de démantèlement.

Cette modification du PAG, qui traduit la nouvelle orientation donnée au projet en favorisant plutôt du logement que des services par rapport au projet initial, permettra donc une utilisation plus rationnelle du sol avec la possible construction de 810 logements contre 554 prévus initialement sur base d'un site d'une surface brute de 8,53ha.

Seule la densité de logement est modifiée, la surface construite brute maximale prévue sur le site reste donc identique à celle retenue initialement (CUS = 1,0). L'augmentation du nombre de logement se fera donc au dépend de certaines surfaces dédiées aux fonctions autres que le logement. La taille moyenne des logements sera également réduite.

Des mesures nécessaires pour pallier aux effets acoustiques prévisibles sont prévues dans le projet de PAP NQ.

Cette modification ponctuelle implique la modification du schéma directeur RO-05.

.

Étude préparatoire

3 Etude préparatoire Section 1 : Analyse globale de la situation existante

Seuls sont analysés les sous chapitres de l'étude préparatoire impactés par les modifications projetées.

3.1 Contexte national, régional et transfrontalier

Sans objet, la modification projetée n'a aucun impact sur le contexte national ; régional et transfrontalier.

3.2 **Démographie**

Au 31/12/2020, la population totale de la Ville de Luxembourg est de 124 528 habitants dont 4 504 habitent dans le quartier Rollingergrund, soit 3,62% de la population de la Ville de Luxembourg.

3.3 Situation économique

La modification projetée va permettre la création de logements supplémentaires par rapport au projet initial, au dépend de la part dédiée aux activités autre que le logement.

3.4 Situation du foncier

Les parcelles appartiennent majoritairement à des propriétaires privés. La Ville de Luxembourg et l'Etat sont propriétaires de quelques parcelles.

3.5 Structure urbaine

La modification projetée va permettre la création de logements supplémentaires par rapport au projet initial, au dépend de la part dédiée aux activités autre que le logement.

3.6 Equipements collectifs

Des équipements collectifs existent à proximité du site (école, Lycée, crèches).

3.7 Mobilité

Le site concerné par le projet de modification est situé rue de Rollingergrund. Les arrêts d'autobus « Villeroy & Boch » et « Roudebierg » situés sur la rue de Rollingergrund, se situent aux abords du site concerné. Plusieurs lignes d'autobus performantes y circulent.

3.8 Gestion de l'eau

Le PAP NQ doit proposer une solution durable concernant la gestion de l'eau et satisfaire à l'ensemble des recommandations en la matière.

3.9 Environnement naturel et humain

Les conclusions de l'étude de bruit afin de mesurer les impacts des nuisances sonores générées par le trafic sur la rue de Rollingergrund ont été transposées dans le PAP NQ.

3.10 Plans et projets réglementaires et non réglementaires

Sans objet, la modification projetée n'a aucun impact sur les plans et projets réglementaires et non réglementaires.

3.11 Potentiel du développement urbain

La modification projetée va permettre la création de logements supplémentaires par rapport au projet initial. Sur base d'un site d'une surface brute de 8,53 ha, 810 logements seront possibles contre 554 initialement, soit 256 logements de plus.

3.12 Dispositions légales et réglementaires arrêtées au niveau national

Sans objet, la modification projetée n'a aucun impact sur les dispositions légales et réglementaires arrêtées au niveau national.

4 Etude préparatoire Section 2 : Concept de développement

4.1 Concept de développement urbain

En dehors du fait que la modification projetée va permettre la création de logements supplémentaires par rapport au projet initial et donc réduire la part dédiée aux affectations autre que le logement, la modification n'a pas d'impact notable sur le concept de développement urbain. Des mesures nécessaires pour pallier aux effets acoustiques prévisibles sont prévues dans le projet de PAP NQ.

4.2 Concept de mobilité

En dehors du fait que la modification projetée va permettre, au dépend de la part dédiée aux affectations autre que le logement, la création de logements supplémentaires par rapport au projet initial, la modification n'a pas d'impact notable sur le concept de mobilité.

4.3 Concept des espaces verts

Sans objet, la modification projetée n'a aucun impact sur le concept des espaces verts.

4.4 Concept financier

Sans objet, la modification projetée n'a aucun impact sur le concept financier.

5 Etude préparatoire Section 3 : Schémas Directeurs

La modification ponctuelle concerne une surface soumise à un PAP NQ. Le schéma directeur RO-05 est modifié en conséquence.

Le schéma directeur respectif, qui fait partie intégrante de l'étude préparatoire, se trouve en annexe de ce document pour une meilleure lisibilité.



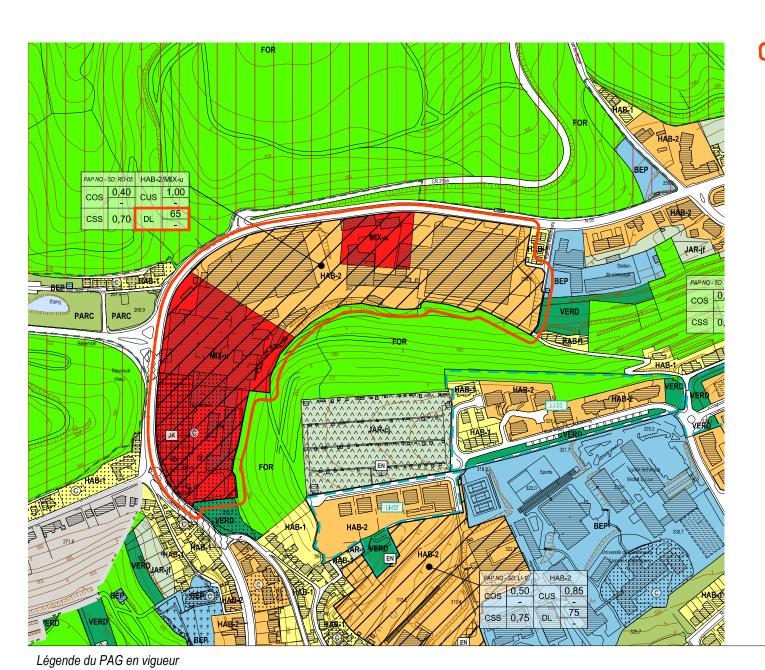
6 Modifications apportées au PAG

6.1 Partie graphique

Plan : Extrait du PAG en vigueur avec indication de la modification

Plan : Extrait du PAG modifié

LUXEMBOURG



Zones superposées

Zones ur	banisées ou destinées à être urbanisées			Zones
HAB-1	Zone d'habitation 1	ECO-c1	Zone d'activités économiques communale type 1	VH-0
HAB-2	Zone d'habitation 2	ECO-t	Zone spéciale d'activités économiques - Tertiaire	\square
MIX-cen	Zone mixte urbaine centrale à caractère européen et national	SPEC-F	Zone spéciale Foire	
MIX-c	Zone mixte urbaine centrale	SPEC-T	Zone spéciale Télécommunication	1
MIX-u	Zone mixte urbaine	GARE	Zone de gares ferroviaires, de tram et routières	1/
BEP	Zone de bâtiments et équipements publics	FER	Zone de réseau ferroviaire	
AERO	Zone d'aéroport	REC	Zone de sport et de loisirs	11111
PAP NQ / Z	AD - Réference du Schéma directeur	REC-sda	Zone de sport et de loisirs - sport et dressage animalier	©
PAP NQ/ZAD - Réf.	degré d'utilisation du sol pour les	JAR-jf	Zone de jardins familiaux	+ 00
COS mai	zones soumises à un plan d'aménagement particulier	.^.JAR;cj^.^	Zone de jardins cités jardinières	. † (\$)

H-01	Plan d'aménagement particulier approuvé, à titre indicatif	Zor	ne de servitude "urbanisation"
	Zone soumise à un plan d'aménagement particulier "nouveau quartier"	IP	Servitude "urbanisation - intégration paysagère"
	Zone d'aménagement différé	Cé EN	Servitude "urbanisation - corridor écologique" Servitude "urbanisation - éléments naturels"
1)	Zone d'urbanisation prioritaire type I	JA	Servitude "urbanisation - jardin remarquable"
//	Couloir et espace réservés pour projets routiers	E	Servitude "urbanisation - espace libre ouvert au public"
	Couloir et espace réservés pour projets ferroviaires	CQ PO	Servitude "urbanisation - centre de quartier villageois" Servitude "urbanisation - pollution"
1111	Couloir et espace réservés pour projets de mobilité douce	DP	Servitude "urbanisation - dépollution"
©::::	Secteur protégé de type "environnement construit"	SP	Servitude "urbanisation - spécifique" SP1 garages et stationnements SP2 stationnements souterrains SP3 bassin souterrain SP3 bassin souterrain
(a)	Zone à risques - "contamination" Zone à risques concernant la prévention des	CV Zor	ne de servitude "urbanisation - coulée verte"
\$) † .	accidents majeurs impliquant des substances dangereuses	Zor	ne de bruit ≥ 70dBA (7)

Modification

Zones destinées à rester libres

AGR	Zone agricole	PARC	Zone de parc public
FOR	Zone forestière	VERD	Zone de verdure

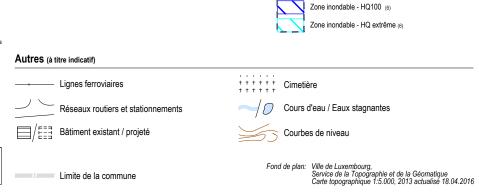
Indications complémentaires

Les espaces ou zones définies en exécution de dispositions légales, réglementaires ou administratives spécifiques comme par exemple les zones de biotopes, les zones qualifiées de site archéologique ou encore les zones à risques, sont indiqués sur des plans séparés à titre d'information quant à leur existence sur les terrains concernés.

- (1) MDDI, Réglement grand-ducal du 9 janvier 2006 déclarant obligatoire le plan sectoriel "décharges pour déchets inertes"
- (2) MDDI, Réglement grand-ducal du 17 mai 2006 déclarant obligatoire le plan d'occupation du sol "Aéroport et environs"
 (3) MDDI Environnement, Liste zones protégées nationales, Plan National protection Nature, 2015
- (4) MDDI Environnement , Zones Natura 2000, Ministère de l'Environnement, 2014

- (5) Ministère de la Culture, Sites et monuments nationaux (Mémorial B no 35 du 19 mai 2009, update 30.11.2015)
- (6) Administration de la Gestion de l'Eau, zone inondable, 2013
- (7) MDDI Environnement, Cartographie du Bruit, 2011 / Route principale et Rail (LDEN)

Zones ou espaces définis en exécution de dispositions légales, réglementaires ou administratives spécifiques relatives:



- Date d'approbation par le Ministre de l'Intérieur: le 5 octobre 2017 et le 18 février 2020 (précision du Ministre de l'Intérieur)

à la protection des sites et monuments nationaux

Immeubles et objets classés monuments nationaux (5) Immeubles et objets inscrits à l'inventaire supplémentaire (5)

Sites inscrits à la liste du patrimoine mondial (UNESCO) zone proposée / zone tampon

à la gestion de l'eau Zone inondable - HQ10 (6)

- Date d'adoption par le Conseil Communal: le 28 avril 2017

à l'aménagement du territoire

Périmètre du POS (2)

Décharge pour déchets inertes (1)

à la protection de la nature et des ressources naturelles

Zone protégée d'intérêt national - réglementé

- Date d'arrêté par le Ministre de l'Environnement, MDDI - Dép. Environnement: le 6 octobre 2017

LUXEMBOURG



Modification ponctuelle

PAP NQ / ZAD - Réference du Schéma directeur

$ \begin{array}{c c} \text{COS} & \begin{array}{c} \text{max.} \\ \text{min.} \end{array} & \text{CUS} & \begin{array}{c} \text{max.} \\ \text{min.} \end{array} \\ \text{CSS} & \begin{array}{c} \text{max.} \\ \text{max.} \end{array} & \begin{array}{c} \text{max.} \\ \text{min.} \end{array} \\ \end{array} $	PAP NQ/ZA	ND - Réf. SD	Dénomina ou des	ation de la s zones
min. min.	cos	max.	CHE	max.
CSS max. DL max. min.	000	min.	000	min.
min.	CSS	may	DI	max.
	000	шах.	DL	min.

Zone de servitude "urbanisation"

JA

Servitude "urbanisation - intégration paysagère"

Cé Servitude "urbanisation - corridor écologique"

Servitude "urbanisation - éléments naturels"

Servitude "urbanisation - jardin remarquable" Servitude "urbanisation - espace libre ouvert au public

CQ Servitude "urbanisation - centre de quartier villageois"

PO Servitude "urbanisation - pollution"

DP Servitude "urbanisation - dépollution"

Zone de servitude "urbanisation - coulée verte"

Zone de bruit ≥ 70dBA (7)

Représentation schématique du degré d'utilisation du sol pour les zones soumises à un plan d'aménagement particulier

Légende du PAG en vigueur

Zone mixte urbaine centrale

Zone de bâtiments et équipements publics

Zone mixte urbaine

PAP NO / ZAD - Réference du Schéma directeur

AERO Zone d'aéroport

CSS max. DL max. min.

Zones urbanisées ou destinées à être urbanisées HAB-1 Zone d'habitation 1 HAB-2 Zone d'habitation 2 MIX-cen Zone mixte urbaine centrale à caractère européen

ECO-c1 Zone d'activités économiques communale type 1 Zone spéciale d'activités économiques - Tertiaire

Zone spéciale Foire

Zone spéciale Télécommunication Zone de gares ferroviaires, de tram et routières

Zone de réseau ferroviaire

Zone de sport et de loisirs Zone de sport et de loisirs - sport et dressage

JAR-jf Zone de jardins familiaux COS max. CUS max. min. CUS max. max degré d'utilisation du sol pour les zones soumises à un plan d'aménagement particulier Zone de jardins cités jardinières

Zones destinées à rester libres

AGR	Zone agricole	PARC	Zone de parc public
FOR	Zone forestière	VERD	Zone de verdure

Indications complémentaires

cos 0,50 cus

DL

Zones superposées

Plan d'aménagement particulier approuvé, à titre indicatif

Zone d'aménagement différé

Zone d'urbanisation prioritaire type I

Zone à risques - "contamination"

Zone soumise à un plan d'aménagement particulier

Couloir et espace réservés pour projets routiers

Couloir et espace réservés pour projets ferroviaires

Secteur protégé de type "environnement construit"

Zone à risques concernant la prévention des

accidents majeurs impliquant des substances

CSS 0,75

...©:::

+ (0)+

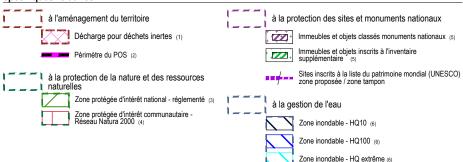
Les espaces ou zones définies en exécution de dispositions légales, réglementaires ou administratives spécifiques comme par exemple les zones de biotopes, les zones qualifiées de site archéologique ou encore les zones à risques, sont indiqués sur des plans séparés à titre d'information quant à leur existence sur les terrains concernés.

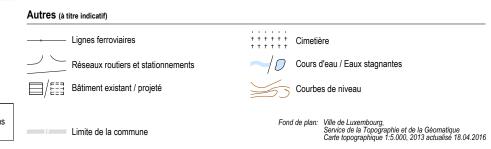
- (1) MDDI, Réglement grand-ducal du 9 janvier 2006 déclarant obligatoire le plan sectoriel "décharges pour déchets inertes"
- (2) MDDI, Réglement grand-ducal du 17 mai 2006 déclarant obligatoire le plan d'occupation du sol "Aéroport et environs" (3) MDDI - Environnement, Liste zones protégées nationales, Plan National protection Nature, 2015
- (4) MDDI Environnement , Zones Natura 2000, Ministère de l'Environnement, 2014

"nouveau quartier

- (5) Ministère de la Culture, Sites et monuments nationaux (Mémorial B no 35 du 19 mai 2009, update 30.11,2015)
- (6) Administration de la Gestion de l'Eau, zone inondable, 2013
- (7) MDDI Environnement, Cartographie du Bruit, 2011 / Route principale et Rail (LDEN)

Zones ou espaces définis en exécution de dispositions légales, réglementaires ou administratives spécifiques relatives:





le 18 février 2020 (précision du Ministre de l'Intérieur)

- Date d'arrêté par le Ministre de l'Environnement, MDDI Dép. Environnement: le 6 octobre 2017
- Date d'adoption par le Conseil Communal: le 28 avril 2017
- Date d'approbation par le Ministre de l'Intérieur: le 5 octobre 2017 et

7 Versions coordonnées

La version coordonnée de la partie graphique du PAG sera mise à jour après l'approbation de cette modification ponctuelle. Le projet de la version coordonnée de la partie graphique du PAG se trouve sur le CD.



1 Fiche de présentation

Refonte complète du PAG	Ville de <u>Luxembourg</u>			N° de référence (réservé au ministère)					
Mise à jour du PAG]	Site	PAP RO-05			mmission d'an seil communal	nénagement		
Modification du PAG x]	Surface brute	8,5321	ha	Approbation	ministérielle			
Organisation territoriale de la commune La présente fiche concerne :									
Région <u>Centr</u>	re	_	Ville de	Luxembourg	_	Surface du te	-	52,73	
CDA X]		Localité de Quartier de	- Rollingergund	- -	Nombre d'hab Nombre d'em	-	124 528	hab. 31.12.2020 empl.
Membre du parc naturel		-				Espace priorit	taire d'urbanisat	tion]
Remarques éventuelles Augn	Augmenter la DL de 65 à 95								
Potentiels de développement urbain (estimation) S'applique uniquement à la modification ponctuelle du PAG									
Hypothèses de calcul Surface brute moyenne par logement m² Nombre moyen de personnes par logement 2,6 hab. Surface brute moyenne par emploi en zone d'activités m² Surface brute moyenne par emploi en zone mixte et zone d'habitation m²									
				non	nbre d'habita	ints	nombre a	pproximatif (d'emplois
	su	rface brute [ha]		situation existante [hab]	potentiel [hab]	croissance potentielle [%]	situation existante [empl]	potentiel [empl]	croissance potentielle [%]
dans les "quartiers existants" [QE]									
dans les "nouveaux quartiers" [NQ] zones d'habitation + mixtes		8,5321			2107	1,69%			
]]
zones d'activités]
zones de bâtiments et d'équipements publics									
autres									
TOTAL [NQ]					2107	1,69%			
TOTAL [NQ] + [QE]					2107	1,69%			
Discours No sharefun are his mariffestions of the 1900									
Phasage Ne s'applique p	as à la modification ponctuelle du PAG surface brute [ha]		nombre d'habitants (selon DL max.)		nombre d'emplois (selon CUS max.)				
	Zone d'am. différé	I zone d'urbanisation priorit		Zone d'am. différé	zone d'urbanisation prioritaire		Zone d'am. différé		
Zones protégées Ne s'applique pas à la modification ponctuelle du PAG									
Surfaces totales des secteurs protégés d'intérêt communal EC ha Nombre d'immeubles à protéger u. Surfaces totales des secteurs protégés d'intérêt communal EN ha Surfaces totales des secteurs protégés « vestiges archéologiques » ha									

2 Certificat PAG upload

Protocole de conformité

Transmission des fichiers informatiques relatifs au projet de PAG

Conformément à l'article 3 du règlement ministériel du 30 mai 2017 relatif au contenu et à la structure des fichiers informatiques des projets et plans d'aménagement d'une commune. ce protocole atteste la conformité du dossier informatique PAG (C026_Modification_Rollingergrund PAP NQ RO-05) soumis par Zeyen + Baumann (pag-upload@zeyenbaumann.lu) le 23.11.2021 concernant la modification de la commune de Administration communale de la ville de Luxembourg.

Ce protocole devra être joint au dossier lors de la saisine de la commission d'aménagement et de la transmission du dossier au Ministre de l'Intérieur.



Direction de l'Aménagement Communal et du Développement Urbain

3 Dispense du Ministère de l'Environnement, du Climat et du Développement durable (MECDD)



Luxembourg, le

1 4 JUIN 2021

Administration communale de la Ville de Luxembourg Hôtel de Ville L-2090 Luxembourg

N/Réf: 97971-M/PP-mb Dossier suivi par: Philippe Peters Tél.: 247 86827

E-mail: philippe.peters@mev.etat.lu

Concerne :

Loi modifiée du 22 mai 2008 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement (avis 2.3)

Modification ponctuelle du plan d'aménagement général de la Ville de Luxembourg dans le contexte du futur PAP-NQ « Villeroy&Boch » / v.réf. 82/2020/29 AH – Complément « Schalltechnische Untersuchung »

Madame la Bourgmestre,

En réponse à votre courrier du 29 mars 2021 et des informations supplémentaires fournies ainsi que de l'avis complémentaire de l'Administration de l'environnement (AEV) du 4 juin 2021, je suis prête à adapter mon avis du 8 mars 2021 en ce sens que l'élaboration d'un rapport sur les incidences environnementales n'est pas requise.

Compte tenu de l'avis de l'AEV, je tiens cependant à remarquer qu'il est primordial que les conclusions de l'étude de bruit (pages 48 et 49), tel qu'annoncé dans votre courrier du 29 mars 2021 précité, soient en effet transposées concrètement au niveau du PAP. Les mesures de réduction passives y relevées sont particulièrement importantes pour permettre d'y atteindre un confort acoustique suffisant dans les immeubles.

Afin de pouvoir tenir compte des mesures d'adaptation acoustique dans la zone du PAP-NQ « Villeroy & Boch [RO-05] » lors de la prochaine révision du plan d'action contre le bruit, je vous prie de transmettre une copie de la version définitive du PAP à l'AEV.

Je me permets de vous rappeler que conformément aux dispositions de l'article 2.7 de la prédite loi, la décision de ne pas réaliser une évaluation environnementale ainsi que les raisons qui auront abouti à cette conclusion devront faire l'objet d'une publicité adéquate.

4, place de l'Europe L-1499 Luxembourg Tél. (+352) 247-86824 Fax (+352) 400 410

www.emwelt.lu www.luxembourg.lu www.gouvernement.lu

Veuillez agréer, Madame la Bourgmestre, l'expression de mes sentiments très distingués.

La Ministre de l'Environnement, du Climat et du Développement durable

Carole DIESCHBOURG

Copie pour information : Ministère de l'Intérieur Administration de l'environnement

4 Schéma directeur

Ville de Luxembourg



Plan d'Aménagement Général (PAG)

Étude préparatoire

Section 4 Schémas Directeurs

SD n°RO-05 « Villeroy & Boch » au Rollingergrund

Schéma directeur modifié dans le cadre de modifications ponctuelles du PAG :

MOPO 2021, décision d'engagement dans la procédure le 6 décembre 2021

MOPO 2019, dossier approuvé définitivement par la Ministre de l'Intérieur en date du 14 février 2020. (Réf. 26C/049/2019)

Vote du conseil communal en date du 28 avril 2017 Approbation du Ministre de l'Intérieur en date du 5 octobre 2017 Arrêté du Ministre de l'Environnement, MDDI – Dép. Environnement en date du 6 octobre 2017



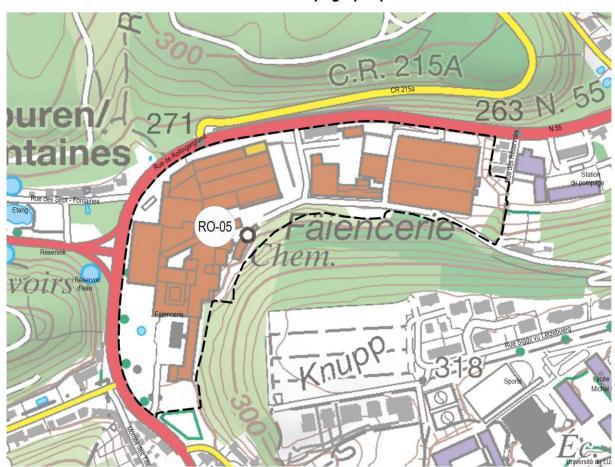
Service de l'Urbanisme et du Développement Urbain

1. Identification de l'enjeu urbanistique et les lignes directrices majeures

Caractéristiques du site

- » Situation: quartier de Rollingergrund
- » Superficie du PAP NQ: 8,53 ha (VdL, Carte topographique 1 : 5.000, 2013 actualisé 14.09.2015).
- » **Topographie:** légère pente montante 0,4 2,7 %, montant vers l'est.
- » **Typologie des constructions avoisinantes:** maisons unifamiliales isolées, bâtiments industriels, équipements publics.
- » Accessibilité: rue de Rollingergrund.
- » Transports publics: arrêt de bus « Villeroy Boch » et « Roudebierg » sur la voie desservante.
- » Végétation: groupe d'arbres, arbres isolés et parc.

Localisation du schéma directeur sur carte topographique



Fond de plan: Administration du Cadastre et de la Topographie, 2015

Localisation du schéma directeur sur orthophoto



Fond de plan: Ville de Luxembourg - Service de la Topographie et de la Géomatique, Orthophotos digitales 2018

Défis urbains – Objectifs visés

Situation

» Développer des terrains de grande envergure, adjacents au tissu bâti existant, ouverts sur le paysage naturel, déjà desservis par les réseaux techniques et à proximité des transports collectifs.

Urbanisme

- » Développer un projet à vocation mixte avec la majorité des surfaces dédiée à l'habitation qui propose une utilisation rationnelle du sol, de nouveaux types d'habitation, une implantation optimale et une grande qualité des espaces libres.
- » Projet pour la reconversion d'un ancien site d'activités économiques.
- » Renforcer l'offre en habitat dans la Ville.
- » Proposer un quartier mixte à échelle humaine.
- » Consolider le centre de quartier en offrant des habitations, des emplois, des commerces et des services.
- » Proposer une densité d'habitation en phase avec la localisation du site (desserte routière, transport en commun, capacité des infrastructures techniques,...).
- » Proposer une mixité de typologie de logements.
- » Développer des habitations à coût modérés sur une partie du projet.
- » Garantir les interfaces avec le milieu naturel environnant.

- » Aménager des espaces libres de qualité et qui favorisent une vie de quartier; parc, aire de jeux, espace-rue, placette (...).
- » Favoriser l'utilisation active et passive des énergies renouvelables.

Mobilité

- » Proposer une desserte interne en phase avec la fonction du nouveau quartier.
- » Créer des liaisons pour la mobilité douce interne reliant le site aux réseaux de transport public, aux équipements publics et services de proximité et aux zones récréatives.

Paysage

- » Garantir l'intégration du nouveau quartier d'habitation dans le milieu naturel environnant.
- » Privilégier des percées visuelles vers les versants boisés et le Bambësch.
- » Intégrer les éléments naturels existants dans le tissu bâti à créer et garantir le maillage écologique avec les espaces ouverts.
- » Préserver et intégrer le parc existant.

Biotopes et habitats

» Préserver les biotopes protégés existants et les intégrer au concept urbanistique. Pour les biotopes détruits, prévoir des surfaces de compensation.

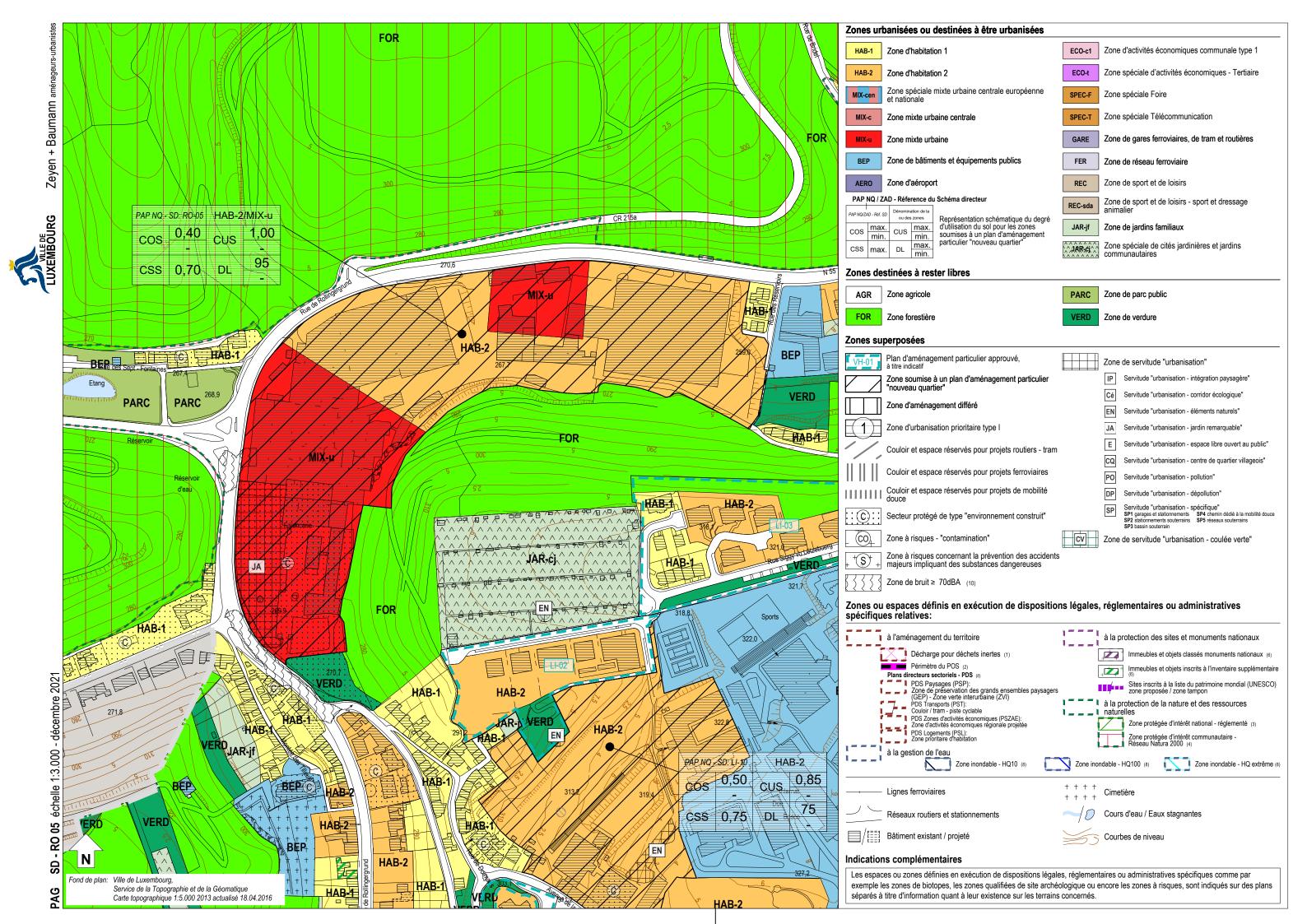
Servitudes urbanistiques

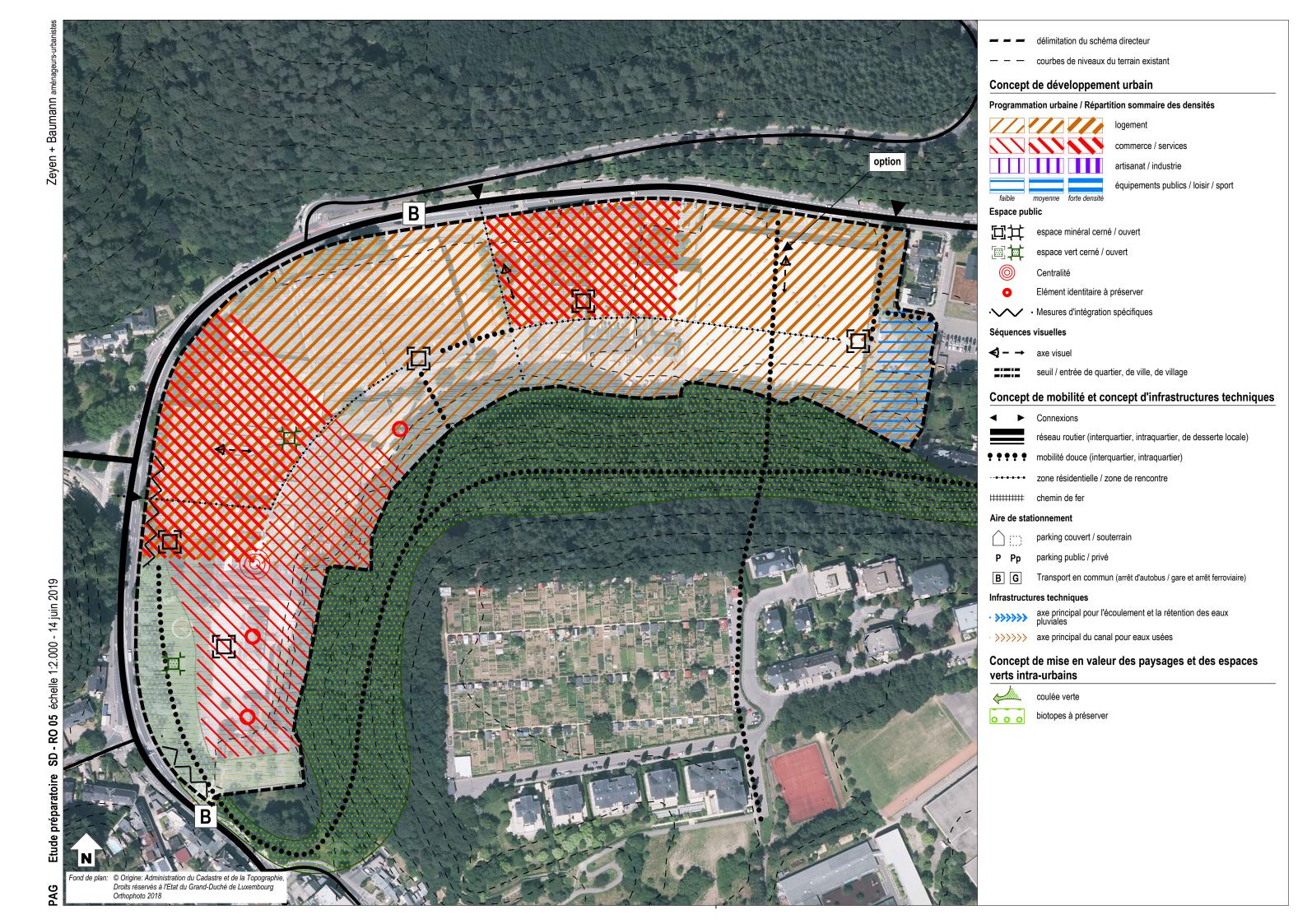
- » Le concept d'aménagement de ces terrains doit tenir compte des servitudes urbanistiques et des zones de servitude « urbanisation » définies dans les parties graphique et écrite du PAG (article 27).
- » D'après le « Plan des zones archéologiques » élaboré par le Centre National de recherches archéologiques (CNRA), le site est considéré comme « Terrains avec des vestiges archéologiques classés monument national » et « Terrains avec des vestiges archéologiques connus ». Avant tout projet d'aménagement, le CNRA est à contacter pour la réalisation d'éventuels sondages.

Ce présent schéma directeur s'inspire d'un concept urbanistique du projet en cours d'élaboration.



Source: Fabeck Architectes et Jürgen Engel Architekten





2. Concept de développement urbain

a – Identité et programmation urbaine par quartier et par îlot

Il s'agit de l'ancien site de production de faïenceries en activité jusqu'en 2010. Ce site présente un important potentiel de développement dans cette partie de la Ville, pour l'aménagement d'un nouveau quartier à vocation mixte avec une majorité de surfaces dédiées à l'habitation.

Le projet « Villeroy & Boch » vise à réaffecter un ancien site de production en quartier d'habitation et mixte. Le concept prévoit un nouveau centre de quartier à vocation mixte comprenant des logements, des commerces, des entreprises, des services, des équipements publics, ainsi que des espaces libres de qualité ; parc, place publique, maillage écologique avec les versants déjà boisés de la vallée.

L'objectif est de proposer un concept qui s'intègre dans le tissu de Rollingergrund / Muhlenbach et de ne pas développer un îlot monofonctionnel sans rapports aux structures existantes; afin de créer des jonctions et connections fonctionnelles entre les deux quartiers.

L'aménagement des espaces libres à l'intérieur de ce futur quartier favorisera son animation et lui donnera un caractère piétonnier. Des liaisons de mobilité douce sont prévues pour relier les quartiers du Rollingergrund, de la Millebach et du Limpersberg.

Une partie des bâtiments existants sera maintenue, notamment le château avec son jardin, le carré, les dépendances, ainsi que deux de ses annexes, ceci cadrera le nouveau centre du quartier.

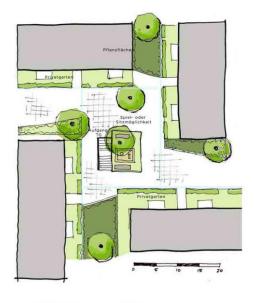
Les principes d'aménagement sont illustrés sur la partie graphique du schéma directeur.

b - Ordre de grandeur des surfaces à céder au domaine public

- » Pour la viabilisation de ce nouveau quartier des surfaces sont à céder à la Ville. En principe, les surfaces à céder seront supérieures aux 25 % prévus par la loi.
- » Le PAP NQ définira précisément les surfaces à céder pour utilité publique dans le cadre des 25% à céder.
- » Une surface correspondant à au moins 10% de la superficie brute des terrains compris dans le PAP NQ, doit être réservée à l'aménagement d'espaces de verdure cohérents ouverts au public, d'aires de récréation ou de jeux, ainsi qu'à la plantation d'arbres en bordure de la voirie.
- » Si le taux de cession est supérieur à 25%, les éventuelles indemnités compensatoires sont à régler dans le cadre de la convention relative à l'exécution du PAP NQ.

c – Localisation, programmation et caractéristiques des espaces publics

- » Les surfaces à céder permettra d'aménager des dessertes internes, des liaisons pour la mobilité douce, des places et placettes, des espaces verts et de détente, des infrastructures et équipements publics et pour la gestion de l'eau.
- » La conception des dessertes internes doit garantir un trafic apaisé et des espaces rue conviviaux.
- » Pour créer des espaces de rencontre attractifs dans le quartier, le concept urbanistique doit prévoir des ouvertures de l'espace rue sous forme de placette cernée par des constructions.





Exemples de placettes cernées

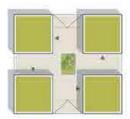






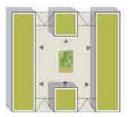












Source: KSP Jürgen Engel Architekten mit Fabeck Architectes

- » Les stationnements sont à organiser le plus possible en sous-terrain.
- » Dans le domaine public, les plantations sont à réaliser avec des essences indigènes et les aires de stationnement sont à aménager selon des principes écologiques.
- » Le PAP NQ définira un ou plusieurs emplacements pour l'aménagement d'aire de jeux, de placettes, d'îlots de verdure et de détente ainsi que des connexions piétonnes intra et interquartier. Il est important que ces espaces soient conviviaux, sécurisants et à destination de tous.
- Les espaces publics doivent garantir l'animation, la convivialité, être des lieux de rencontre.

d - Jonctions fonctionnelles des différentes fonctions inter- et intra-quartiers

» Il s'agit d'un projet à vocation mixte. Le concept doit prévoir des liaisons pour la mobilité douce intra- et inter quartier, vers les équipements publics, les réseaux des transports publics et les principaux espaces récréatifs.

e -Interfaces entre îlots et quartiers, notamment l'intégration, les gabarits, l'agencement des volumes

- » A proximité des constructions déjà existantes, respectivement à proximité de la rue des Réservoirs, le concept urbanistique doit proposer des constructions reprenant sensiblement le gabarit des constructions existantes environnantes.
- » Des interfaces entre le projet d'habitation et le paysage doivent être garanties.
- » Il est important de respecter une distance suffisante entre deux façades de bâtiment pour garantir un éclairage naturel des pièces de vie.

f – Centralités, notamment les fonctions, les densités, les espaces publics

- » Il s'agit d'un projet à vocation mixte.
- » Le projet doit garantir une mixité des fonctions et une bonne qualité des aménagements des espaces publics.
- » Le concept prévoit un nouveau centre de quartier à vocation mixte comprenant des logements, des commerces, des entreprises, des services, (...), ainsi que des places et placettes.
- » Les espaces publics doivent être conviviaux, sécurisants, à destination de tous et générer la vie urbaine et le séjour.

g - Répartition sommaire des densités

HAB-2 / MIX-u						
cos	max.	0,40	0110	max.	1,00	
	min.	-	cus	min.	-	
CSS	max.	0,70	DL	max.	95	
				min.	-	

COS: Coefficient d'occupation du sol – le rapport entre la surface d'emprise au sol des constructions et la surface du terrain à bâtir net

CUS: Coefficient d'utilisation du sol – le rapport entre la somme des surfaces construites brutes de tous les niveaux et la surface totale du terrain à bâtir brut

CSS: Coefficient de scellement du sol – le rapport entre la surface de sol scellée et la surface du terrain à bâtir net

DL: Densité de logement – le rapport entre le nombre d'unités de logement et le terrain à bâtir brut

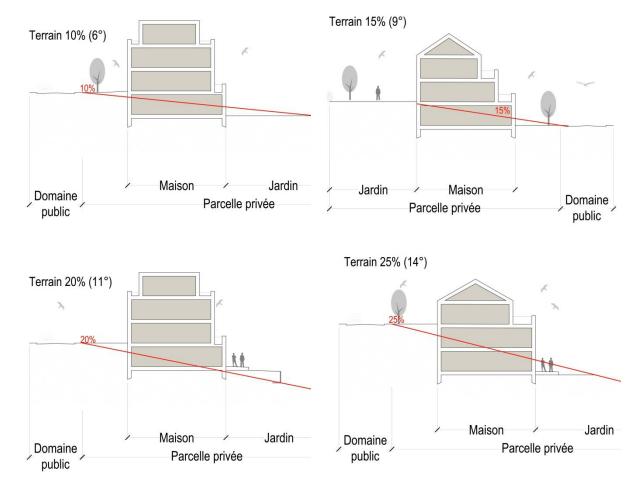
En considérant que le PAP NQ a une superficie de 8,53 ha (Carte topographique VdL), avec une densité brute de 95 logements par hectare, il y a un potentiel de 810 nouveaux logements.

h – Typologie et mixité des constructions

- » Le projet doit être à vocation mixte avec une majorité des surfaces à dédier à l'habitation.
- » L'implantation des maisons plurifamiliales est à choisir en fonction de leur taille et de la structuration des façades.
- » Les maisons plurifamiliales doivent être de taille raisonnable et proposer un concept architectural qui garantit un bon cadre de vie (appartements bi-orientés, locaux collectifs, espaces libres de qualité, (...)).
- » Le gabarit et l'implantation des constructions seront précisés dans le concept urbanistique et architectural du PAP NQ.
- Le nouveau quartier doit garantir la meilleure orientation possible et favoriser des constructions à haut rendement énergétique.

i – Mesures destinées à réduire l'impact négatif des contraintes existantes et générées

- » Des mesures d'intégration paysagère sont à prévoir le long du versant boisé, sous forme de zone de transition.
- » Les biotopes protégés existants sont à conserver et à intégrer au concept de développement.Pour les biotopes détruits, des surfaces de compensation sont à prévoir.
- » Le concept d'aménagement doit composer avec les éléments naturels existants et donc envisager une répartition équilibrée et une mise en réseau des espaces verts dans le tissu urbain ; les coulées vertes doivent traduire cet aspect important pour le climat, les couloirs à air frais et l'agrément local.
- » Dans le domaine public, les aires de stationnement sont à aménager de préférence selon des principes écologiques et les plantations sont à réaliser avec des essences indigènes.
- » Avant tout projet d'aménagement, le CNRA est à contacter pour la réalisation d'éventuels sondages.
- » En fonction de la topographie du terrain, des aménagements spécifiques pour des terrains en pente peuvent être imposés par l'administration communale.



Exemples d'implantation dans un terrain en pente

- » Le concept d'aménagement de ces terrains doit tenir compte des servitudes urbanistiques et des zones de servitude « urbanisation » définies dans les parties graphique et écrite du PAG (article 27).
- » Des mesures anti bruit efficaces sont à mettre en œuvre pour les constructions et le quartier en général.

j - Axes visuels à conserver, séquences visuelles et seuils d'entrée

- » Le concept d'aménagement ne doit pas obstruer les axes visuels (ni par l'aménagement, ni par l'équipement, ni par du mobilier) et créer des vues intéressantes et des possibilités d'être vu, vers la zone verte en limite du projet (versant de la vallée).
- » Des séquences visuelles, voiries élancées, subdivision de la marche par l'intermédiaire de places ou placettes le long de la zone de rencontre, sont à créer.

k – Eléments identitaires bâtis et éléments identitaires naturels à sauvegarder respectivement à mettre en évidence

- » Des bâtiments à préserver, sont présents au sud-ouest du site (château, carré et dépendances). Ceux-ci doivent être conservés et sont à intégrer au concept urbanistique.
- D'après le « Plan des zones archéologiques » élaboré par le Centre National de recherches archéologiques (CNRA), le site est considéré comme « Terrains avec des vestiges archéologiques classés monument national » et « Terrains avec des vestiges archéologiques connus ». Avant tout projet d'aménagement, le CNRA est à contacter pour la réalisation d'éventuels sondages.

3. Concept de mobilité et d'infrastructures techniques

a - Connexions

- » Ces terrains sont directement desservis par la rue de Rollingergrund.
- » Un réseau de mobilité douce intra et inter quartier est à aménager à travers le site, vers la rue de Rollingergrund, vers le quartier Limpertsberg, les réseaux de transport public, les zones récréatives, ainsi que vers le paysage ouvert.

b – Hiérarchie du réseau de voirie distinguant les différents déplacements motorisés et non motorisés, la configuration des voies de circulation et des liaisons piétonnes, cyclables et routières

- » La desserte interne doit se faire sous forme de rue résidentielle « zone 20 » ou desserte locale « zone 30 ». Il n'est pas prévu d'aménager une liaison carrossable circulant à travers tout le site.
- » Les déplacements piétonniers et cyclables à l'intérieur du quartier peuvent se faire par la desserte locale aménagée en zone résidentielle et par le réseau de mobilité douce aménagé en site propre, dans la coulée verte ou entre les constructions.
- » La configuration des voies de circulation et de mobilité douce se fera en concertation avec les différents services compétents de la Ville.

c - Concept de stationnement

- » Les emplacements de stationnement privés seront aménagés en sous-sol.
- » Favoriser les emplacements de stationnements pour visiteurs en site propre.
- » Le nombre d'emplacements de stationnement à prévoir est défini dans la partie écrite du PAG.
- » Le PAP NQ devra définir le nombre d'emplacements de stationnement pour visiteurs.

d - Accès au transport collectif

» Les arrêts d'autobus les plus proches, « Villeroy & Boch » et « Roudebierg » sont situés sur la rue de Rollingergrund.

e - Infrastructures techniques majeures, notamment l'évacuation des eaux pluviales

- » Tous les réseaux techniques du ressort de la Ville sont existants à proximité et ils disposent de capacités suffisantes pour l'alimentation en eau potable, l'assainissement, (...).
- » Concernant les autres réseaux, leur capacité devra être analysée au cas par cas avec les différents fournisseurs de réseaux dans le cadre du PAP NQ.
- » Les concepts relatifs à la planification des réseaux d'approvisionnement et d'assainissement, et à la gestion des eaux pluviales sont à discuter au cas par cas avec les services compétents de la Ville et l'Administration de la Gestion des Eaux.
- » Le PAP NQ doit veiller à l'intégration dans le concept urbanistique des infrastructures pour l'évacuation des eaux pluviales et définira précisément l'emplacement du/des bassin(s) de rétention.

4. Concept de mise en valeur des paysages et des espaces verts intra-urbains

a – Intégration au paysage par la délimitation de la zone verte compte tenu des contraintes telles que la topographie, les structures végétales en place ainsi que l'impact visuel

- » Une attention particulière des espaces libres doit permettre de garantir le maillage écologique avec le paysage. Une zone verte regroupée d'une certaine taille et de qualité écologique ou un parc est à préférer aux espaces de verdure résiduels ponctuels sans valeur.
- » Des mesures d'atténuation et d'intégration paysagère sont à prévoir au sud-ouest du site et le long de la rue du Rollingergrund, elles seront définies dans le cadre du PAP NQ.
- » Le concept d'aménagement de ces terrains doit tenir compte des zones de servitude « urbanisation » définies dans les parties graphique et écrite du PAG (article 27).

b - Coulées vertes et maillage écologique

- » Le concept d'aménagement doit composer avec le végétal et donc envisager une répartition équilibrée et une mise en réseau des espaces verts dans le tissu urbain ; aspect important pour le climat, les couloirs à air frais et l'agrément local.
- » La restauration du maillage écologique est nécessaire pour assurer la conservation de la biodiversité.

c – Biotopes à préserver et Habitats

» Les biotopes détruits sont à compenser sur la base d'une étude spécifique de compensation à élaborer dans le cadre du PAP NQ. Une autorisation du Ministère compétent doit être délivrée pour toute destruction de biotopes (article 17).

5. Concept de mise en œuvre

a – Programme de réalisation du projet

Le PAP NQ doit être réalisé en concertation avec les différents services et administrations concernés :

- » les services de la Ville de Luxembourg,
- » l'Administration de la Gestion de l'Eau (AGE),
- » le Ministère de l'Environnement,
- » les fournisseurs de réseaux,
- » la Cellule d'évaluation de la commission d'aménagement,
- » le Centre Nationale de recherches archéologiques (CNRA).

Les autorisations nécessaires doivent être demandées auprès des administrations et services compétents.

D'autres administrations et services pourront être consultés en fonction du projet.

b – Faisabilité

- » Le(s) propriétaire(s) devra (ont) proposer un projet d'aménagement particulier cohérent avec le présent schéma directeur.
- » Avant tout projet d'aménagement, le CNRA est à contacter pour la réalisation d'éventuels sondages.

c - Phasage de développement

» Ce projet doit être réalisé en une ou plusieurs phases. Le PAP NQ définira le nombre de phases de développement.

d – Délimitation sommaire du ou des plans d'aménagement particulier

» Le site concerné par le présent schéma directeur pourra faire l'objet de plusieurs PAP « nouveau quartier ». Si le présent schéma directeur est réalisé en plusieurs PAP NQ, la faisabilité des PAP NQ ultérieurs doit être garantie dès la réalisation de la première phase du projet.

6. Bibliographie

Avant-projet de plan directeur sectoriel Logement, Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire _ DATer / Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement, 2009

http://www.dat.public.lu/publications/documents/avant_projet_plan_sectoriel_logement/av_proj_ps_log ement.pdf

Landschaftsgerechte und ökologische Wohnbaugebiete, Ministère de l'Environnement, Administration des Eaux et Forêts, Arrondissement Sud de la Conservation de la Nature, mars 2007

http://www.environnement.public.lu/conserv_nature/publications/Landschaftsgerechte_und_Oekologische_Wohnbaugebiete/landschaftsgerechte_und_oekologische_Wohngebiete.pdf

Les espaces publics et collectifs, Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire, 2005

http://www.miat.public.lu/publications/amenagement communal/espaces publics collectifs/espaces publics.pdf

Nature et construction, Recommandations pour l'aménagement écologique et l'entretien extensif le long des routes et en milieu urbain, Ministère du Développement Durable et des Infrastructures, juin 2013

http://www.environnement.public.lu/conserv_nature/publications/nature_et_construction/PDF_nature_construction.pdf

Leitfaden : Naturnahe Anlage und Pflege von Parkplätzen, Administration des Eaux & Forêts, Service de la Conservation de la Nature, 2008

http://www.environnement.public.lu/conserv_nature/publications/naturnahe_anlage_parkplaetzen/Brochure_naturnahe_anlage_parkplaetzen.pdf

Leitfaden zum Umgang mit Regenwasser in Siedlungsgebieten Luxemburgs, Administration de la Gestion de l'Eau,

http://www.eau.public.lu/publications/brochures/Regenwasserleitfaden/Leitfaden_pdf.pdf
http://www.eau.public.lu/publications/brochures/Regenwasserleitfaden2/Leitfaden_2013_pdf.pdf

Renaturation des cours d'eau – Restauration des habitats humides, Ministère de l'Environnement & Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire, avril 2008

http://www.environnement.public.lu/conserv_nature/publications/renaturation_habitats_humides/Renaturation_des_cours_d_eau - restauration_des_habitats_humides - light.pdf